



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-03.0003.1732.2016

Kraków, 29 LIP. 2016

Pan
Bolesław Kosior
Radny Miasta Krakowa

W uzupełnieniu odpowiedzi z dnia 5 lipca 2016 r. na Pana interpelację w sprawie budowy grzebowiska zwierząt w rejonie Olszanicy, zgłoszoną między sesjami Rady Miasta Krakowa w dniu 21 czerwca 2016 r., uprzejmie informuję:

Ad 1.

Zgodnie z procedurą przeprowadzania konsultacji społecznych, Urząd Miasta Krakowa pierwsze publikacje umieścił przed spotkaniem informacyjno-konsultacyjnym z mieszkańcami, które miało miejsce 9 czerwca br.

W dniu 25 maja 2016 r. w serwisie internetowym „Dialog Społeczny” (www.dialogspoleczny.pl) zostały opublikowane:

- treść zarządzenia nr 1245/2016 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 18 maja 2016 r. w sprawie *uruchomienia konsultacji społecznych, z inicjatywy Prezydenta Miasta Krakowa, w przedmiocie budowy grzebowiska małych zwierząt wraz z wjazdem na działkę, infrastrukturą techniczną, parkingami i budynkiem administracyjnym na działkach nr 120/1 i 120/2 obr. 51 Krowodrza przy ul. Powstania Styczniowego w Krakowie,*
- koncepcja zagospodarowania terenu należącego do Uniwersytetu Rolniczego na grzebowisko dla zwierząt małych na działkach nr 120/1 i 120/2, obręb 51, jednostka ewidencyjna Krowodrza w Krakowie,
- wizualizacja grzebowiska,
- formularz konsultacji w przedmiocie budowy grzebowiska,
- harmonogram konsultacji.

W wyniku wniosków i postulatów zgłaszanych przez uczestników na spotkaniu informacyjno-konsultacyjnym oraz trzech dyżurach konsultacyjnych, publikowano kolejno:

- w dniu 16 czerwca 2016 r.:
 - Porozumienie zawarte w dniu 9 lutego 2016 r. pomiędzy Gminą Miejską Kraków, a Uniwersytetem Rolniczym im. Hugona Kołłątaja w Krakowie w sprawie współpracy przy realizacji przez Uniwersytet Rolniczy przedmiotowej inwestycji,
 - aktualną informację nt. toczącego się w Wydziale Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach w przedmiocie budowy grzebowiska małych zwierząt wraz z wjazdem na działkę, infrastrukturą techniczną, parkingami i budynkiem administracyjnym na działkach nr 120/1 i 120/2 obr. 51 Krowodrza przy ul. Powstania Styczniowego w Krakowie - za zgodą Uniwersytetu Rolniczego,
- w dniu 23 czerwca 2016 r.:
 - Kartę Informacyjną Przedsięwzięcia,

- opinię geotechniczną określającą warunki gruntowo-wodne dla budowy grzebowiska wraz z niezbędną infrastrukturą,
- w dniu 24 czerwca 2016 r.:
- grafikę przedstawiającą zasięg inwestycji,
 - pismo Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie z dnia 6 sierpnia 2014 r., dotyczące warunków technicznych dla odprowadzenia wód i ścieków opadowych z terenu budowy planowanego grzebowiska,
 - pismo Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji SA w Krakowie z dnia 1 września 2014 r., dotyczące informacji technicznej w zakresie budowy przyłącza wodociągowego oraz przyłącza kanalizacyjnego wraz z załącznikami,
- w dniu 5 lipca 2016 r.:
- pismo Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji SA w Krakowie z dnia 13 czerwca br., dotyczące możliwości przyłączenia istniejących gospodarstw w rejonie planowanej inwestycji do miejskiej sieci wodociągowej oraz miejskiej sieci kanalizacji sanitarnej,
 - pismo Biura Planowania Przestrzennego z dnia 15 czerwca br., dotyczące konsultowanego obszaru,
- w dniu 7 lipca 2016 r.:
- pismo Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie z dnia 29 czerwca br., dotyczące organizacji ruchu w rejonie Zespołu Placówek Oświatowych „Scherzo” przy ul. Korzeniaka 14.

Ad 2.

Postanowieniem z 4 lipca 2016 r. znak: WS-04.6220.138.2015.WM nałożono obowiązek przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko oraz obowiązek sporządzenia przez Inwestora raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko w pełnym zakresie, o którym mowa w art. 66 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. z 2016 r. poz. 353). Dokument ten, po opracowaniu przez Inwestora, będzie przedmiotem przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko wraz z udziałem społeczeństwa.

Jednocześnie informuję, że zgodnie z § 3 ust. 1 pkt. 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w *sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko* (Dz. U. Nr 213 poz. 1397 z późn. zm.) niniejsza inwestycja sklasyfikowana została jako przedsięwzięcie potencjalnie znacząco oddziaływające na środowisko, tj.: grzebowisko zwłok zwierzęcych. W związku z powyższym, Inwestor w dniu 23 października 2015 r. wystąpił z wnioskiem o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla niniejszego przedsięwzięcia, dołączając do wniosku dokumentację Kartę Informacyjną Przedsięwzięcia pn.: „Budowa grzebowiska małych zwierząt wraz z wjazdem na działkę, infrastrukturą techniczną, parkingami i budynkiem administracyjnym na działce nr 120 obr. 51 Krowodrza przy ul. Powstania Styczniowego w Krakowie” wraz z wymaganymi dokumentami formalnymi. Organem prowadzącym postępowanie administracyjne jest Wydział Kształtowania Środowiska UMK, który wszczął postępowanie i wystąpił do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie oraz do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie o zajęcie stanowiska w sprawie

obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko oraz zakresu raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko, jeżeli przeprowadzenie takiej oceny byłoby zdaniem ww. organów wymagane. W toku prowadzonego postępowania do organu prowadzącego przedkładane były wymagane wyjaśnienia, uzupełnienia oraz aktualizacja dokumentów, które przekazywane były także ww. organom celem ponownego zaopiniowania. W wyniku dotychczas prowadzonego postępowania administracyjnego:

- Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krakowie pismem z dnia 13 stycznia 2016 r. znak: NZ-PG-420-7/16 ZL/2016/01/145 zajął stanowisko, iż przedsięwzięcie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko i sporządzenia raportu m.in. w zakresie ochrony zdrowia i życia ludzi, ochrony gleby, ochrony wód oraz gospodarki odpadami. Stanowisko to zostało podtrzymane pismami z dni: 25 stycznia 2016 r., 22 kwietnia 2016 r. oraz 7 czerwca 2016 r.
- Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie pismem z dnia 10 marca 2016 r. znak: OO.4240.1.2.2016.JP stwierdził brak obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko i sporządzenia raportu. Stanowisko to zostało podtrzymane pismem z dnia 4 czerwca 2016 r.

Ad 3.

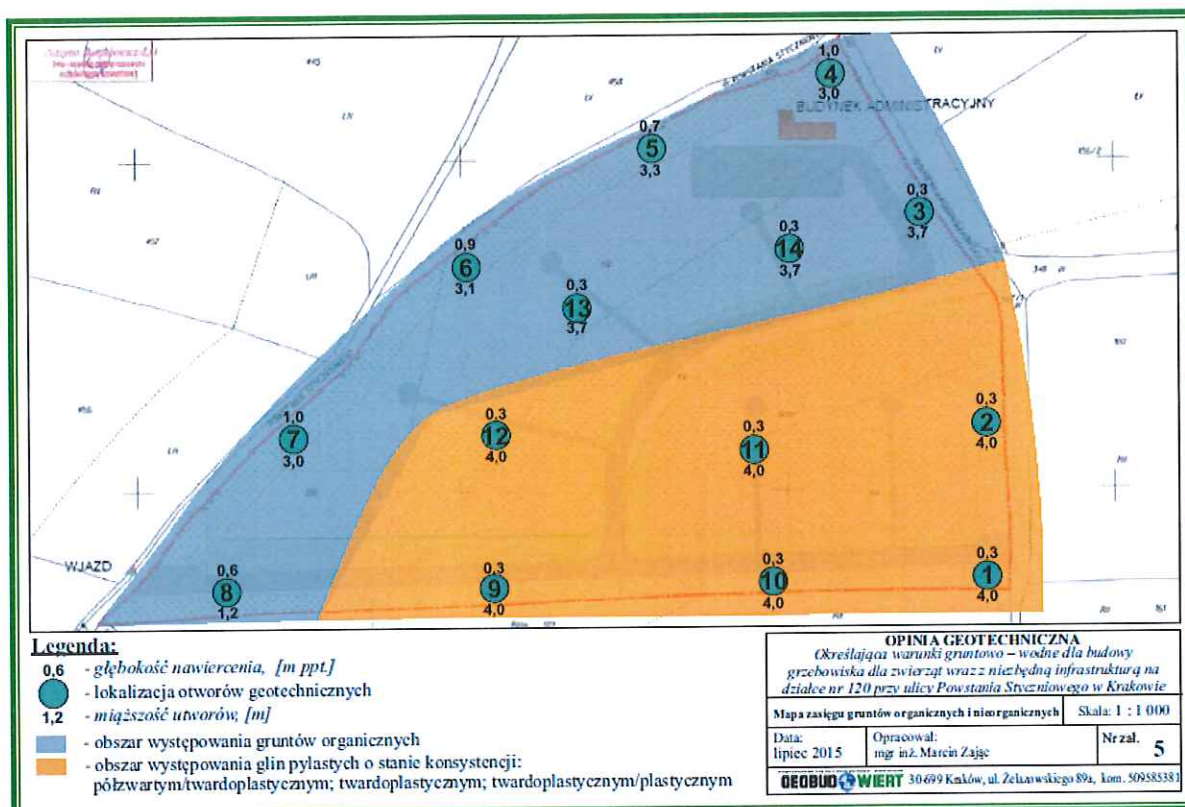
Grzebowisko nigdy nie będzie miejscem pochówku zwierząt wykorzystywanych do badań prowadzonych w Uniwersyteckim Centrum Medycyny Weterynaryjnej UJ-UR.

Dodatkowo wyjaśniam, że Uniwersytet Rolniczy im. Hugona Kołłątaja w Krakowie z całą stanowczością zapewnia, że przy realizacji przedmiotowego przedsięwzięcia, działa zgodnie z przepisami ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. *o odpadach* (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 21 z późn. zm.), a wszelkie wytworzone w jednostkach organizacyjnych Uczelni odpady medyczne oraz weterynaryjne, w tym zwierzęta padłe, przekazywane są na podstawie zawartej umowy firmie Zakłady Sanitarne w Krakowie Sp. z o.o. celem ich utylizacji.

Ad 4.

Na etapie wyboru lokalizacji inwestycji, celem minimalizacji ewentualnej presji na środowisko w fazie eksploatacji przedsięwzięcia, wzięto pod uwagę zarówno względy techniczne i ekonomiczne, jak również rzetelne rozpoznanie przydatności przedmiotowego terenu pod inwestycję. W tym celu Inwestor zlecił firmie Geobud-Wiert Sp. z o.o. z Krakowa opracowanie dokumentacji. Sporządzona została stosowna dokumentacja wraz z badaniami terenu, tj. *„Opinia geotechniczna określająca warunki gruntowo-wodne dla budowy grzebowiska dla zwierząt wraz z niezbędną infrastrukturą na działce nr 120 przy ul. Powstania Styczniowego w Krakowie”* - dokumentacja Geobud-Wiert Sp. z o.o. z lipca 2015 r.

W ramach prowadzonych badań obejmujących prace terenowe, laboratoryjne i biurowe polegające na opracowaniu wyników prac terenowych i laboratoryjnych oraz przedstawieniu ich w formie tekstowej, tabelarycznej i graficznej, przeprowadzono rozpoznanie warunków gruntowych na czternastu otworach geotechnicznych do głębokości 3-5 m. ppt. Lokalizacja otworów na terenie inwestycji została przybliżona na ilustracji zamieszczonej poniżej.



Lokalizacja otworów geotechnicznych na terenie inwestycji

Źródło: opracowanie GeobudWiert Sp. z o.o.

Z przywołanej opinii wynika, iż w punktach/otworach 3, 4, 5, 6, 7, 8, 13 i 14 występują grunty organiczne reprezentowane przez namuły gliniaste oraz torfy. W tych punktach nawiercono liczne sączenia wód, które stanowią wody zawieszone w gruntach spoistych. Stwierdzono, iż sączenia tych wód związane są z wodami opadowymi infiltrującymi w głąb gruntu. Opinia wskazuje, iż przeanalizowany obszar w tych punktach nie nadaje się na miejsce lokalizacji grzebowiska. Natomiast w punktach/otworach 1, 2, 9, 10, 11 i 12 występuje podłoże geologiczne o charakterze nieorganicznym, spoistym, które stanowią utwory czwartorzędowe w postaci glin pylastych, na których zalega pokrywa glebowa o miąższości od 0,4 do 0,5 m. Z przeprowadzonych wierceń wynika, iż do głębokości rozpoznania, tj. 5 m ppt. nie nawiercono ciągłego zwierciadła wód gruntowych. Nie stwierdzono jednolitego, użytecznego poziomu wodonośnego oraz w obrębie ww. otworów nie stwierdzono sączeń związanych z infiltracją wód opadowych wewnątrz gruntu.

Jak wynika z przeprowadzonych badań, podłoże geologiczne w punktach/otworach 1, 2, 9, 10, 11 i 12 spełnia obowiązujące wymagania prawne dla lokalizacji grzebowiska. Dlatego też przyjęta koncepcja zagospodarowania terenu inwestycji przewiduje grzebanie zwłok zwierzęcych w wydzielonej południowo-wschodniej części działki – obszar oznaczony kolorem pomarańczowym na ilustracji nr 1.

W toku prowadzonego postępowania o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, pismem z dnia 17 grudnia 2015 r. l. dz.2172/15 złożonym w Urzędzie Miasta Krakowa przedłożono uszczegółowienie do ww. opinii geotechnicznej. W dokumencie znalazła się informacja, iż w odległości najbliższej stwierdzonej – 350 m od grzebowiska znajduje się ujęcie wód podziemnych przy szkole, które nie służy do zaopatrzenia ludności w wodę do picia i potrzeb gospodarczych ze względu na istniejącą wokół sieć wodociągową. Brak również źródeł i innych zbiorników wodnych służących do zaopatrzenia ludności w wodę przydatną do spożycia. Ponadto zaznaczono, iż najbliższa zabudowa posiada studnie

głębinowe, które jednak nie zostały zinwentaryzowane w Państwowej Służbie Hydrogeologicznej. Określono, iż studnie te mają charakter typowo gospodarczy lub są nieużytkowane, nieczynne.

Ad 5.

Grzebowisko zostanie zrealizowane dopiero po uzyskaniu stosownych decyzji administracyjnych wymaganych w tego typu przedsięwzięciach, w tym tych odnoszących się do zdrowia i życia ludzkiego.

Jednocześnie informuję, że biorąc pod uwagę powyższe badania gruntu (opisane w pkt. 4), jego nieprzepuszczalność w miejscu lokalizacji kwater oraz przewidzianą technologię pokrywania zwłok zwierzęcych środkiem dezynfekującym, np. wapnem hydratyzowanym, można stwierdzić brak wystąpienia zagrożenia skażeniem biologicznym. Zwłoki chowane będą do głębokości ok. 1,5 m, a więc takiej głębokości gruntu, która jest zwartą, nieprzepuszczalną warstwą bez występowania podsąceń, ani wód gruntowych. Chowane w tym miejscu zwłoki będą dodatkowo umieszczane w workach i specjalnych pojemnikach lub w tzw. szkatułkach pochówkowych. Przed ich umieszczeniem w tych materiałach będą przede wszystkim przesypywane środkiem dezynfekującym. Środek ten posiada właściwości odkażające i żrące, co przyczynia się do szybkiego rozkładu zwłok. Ponadto zapobiega rozwojowi pleśni i grzybów. Środek w postaci wapna jest powszechnie stosowany przy odkażaniu miejsc związanych nawet z chorobami zakaźnymi zwierząt czy też w sytuacjach epidemiologicznych itp. Jest także powszechnie stosowanym środkiem na cmentarzach zwierząt czy do malowania ścian w obiektach gospodarskich zwierząt.

Ad 6.

Uwzględniając przytoczone fakty w pkt. 5, nie ma podstaw do wystąpienia skażenia biologicznego. Zarówno nieprzepuszczalność gruntów, brak występowania w miejscu kwater wód podziemnych oraz zaplanowana infrastruktura terenu i technologia grzebania zwłok zwierzęcych zapewnią bezpieczeństwo biologiczne dla sąsiedniego terenu wokół planowanej inwestycji, z uwzględnieniem jej ewentualnego oddziaływania.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA
Jacek Majchrowski

Otrzymują:

1. Adresat
2. Wydział Inwestycji
3. Biuletyn Informacji Publicznej
4. aa